

Mayne Reid

AVENTURA EN EL MISSISSIPI



300 ILUSTRACIONES A TODO COLOR

Mayne Reid

AVENTURA EN EL MISSISSIPI




EN CIERTO LUGAR DEL VALLE DEL MISSISSIPPI, VARIOS AÑOS ANTES DE COMENZAR LA GUERRA DE SECESION NORTEAMERICANA...




CUIDADO, PATRÓN...¿VA USTED A PERDER LA CABEZA POR...POR ESA MUCHACHA...?
¿EH...?


¡FUERA, MULATO...!¡TE VOY A...!¿CÓMO TE ATREVES A ESPIARME?
NO LE OFENDÍ, PATRÓN.. NO LE OFENDÍ, ¿VERDAD?


MIRA...EL PATRÓN, ENOJADO DE NUEVO CON TOB, EL CAPATAZ...
¿Y TÚ NO SABES POR QUÉ? YO TE LO DIRÉ...


¡PORQUE EL CAPATAZ HA SORPRENDIDO OTRA VEZ AL PATRÓN CUANDO ÉSTE ACECHABA AL JOVEN CHARLES CLAUNCY!
POR FAVOR, NO GRITES...¡SI EL PATRÓN NOS OYESE, NOS MATARÍA A NOSOTRAS...!


¡BAH! ¿ACASO NO SABE YA TODO EL MUNDO QUE EL PATRÓN RICHARD AMA A ELENA ARMSTRONG Y QUE ÉSTA LE DESPRECIA, PORQUE ESTÁ PROMETIDA AL JOVEN CHARLES CLAUNCY?


OLVÍDELA, PATRÓN...¡ELLA NUNCA LE AMARÁ A USTED! ¡NUNCA, PATRÓN!


¡EH, RICHARD, HIJO! ¿QUÉ SUCEDE?


¡HUM! ¿ES A CAUSA DE LA HIJA DE ARMSTRONG OTRA VEZ, EH? ¿Y PIENSAS QUE VAS A SOLUCIONAR LAS COSAS CON VIOLENCIA, HIJO?


ESCUCHA ESTO: EL PADRE DE ELENA, EL MAYOR ARMSTRONG, SE HA EMPEÑADO CONMIGO EN UNA FABULOSA CANTIDAD DE DINERO Y TÚ LO SABES... ¡PUEDO HIPOTECARLE SUS TIERRAS CUANDO YO QUIERA, RICHARD...!
¿Y QUÉ QUIERES DECIR CON ESO, PADRE?


QUE CON UNA HIPOTECA SOBRE SU CABEZA, ELLA, LA CHICA... ¡TENDRÁ QUE OLVIDAR A ESE PELAGATOS DE CHARLES CLAUNCY Y CASARSE CONTIGO! VAMOS, DEJA EL RIFLE Y VUELVE A CASA...


¡CHARLES...! ¡CHARLES, ESPERA...!


NO SÉ, PERO TENGO MIEDO, CHARLES... ¡MÁS MIEDO QUE NUNCA!
¿Y DE QUÉ, ELENA? TÚ Y YO NOS QUEREMOS, TU PADRE APRUEBA NUESTRO NOVIAZGO Y PRONTO VAMOS A CASARNOS... ¿QUÉ PUEDE IMPORTARNOS LO DEMÁS...?


TIENES RAZÓN, QUERIDO... HASTA MAÑANA.

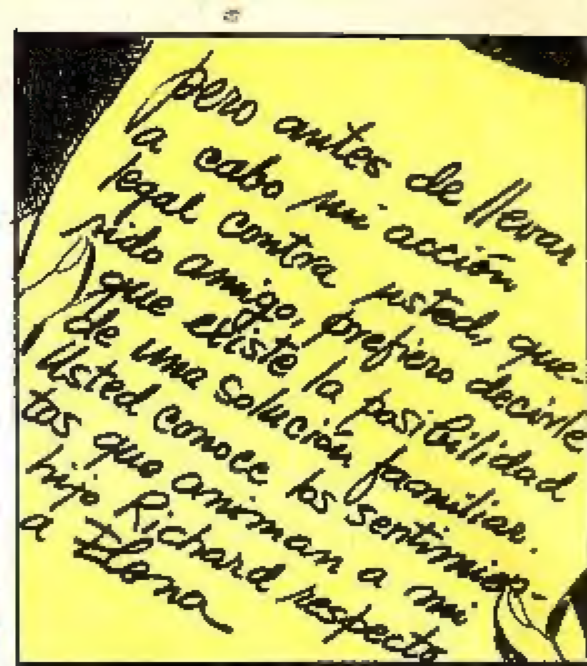

AQUELLA NOCHE, EN LA HACIENDA DE EFRAIN DARKE, CONTIGUA A LA DE LOS ARMSTRONG...
¿Y A QUÉ ESPERAMOS ENTONCES? ¡SI ES CIERTO QUE EL PADRE DE ELENA TE ADEUDA TANTO DINERO, AMENÁZALE AHORA MISMO CON EMBARGARLE SUS TIERRAS!


HUM... ESTÁ BIEN, RICHARD; YO QUERÍA ESPERAR UN POCO, PERO COMPRENDO TUS RAZONES.


NO OBSTANTE, DEBERÍAS CONSIDERAR QUE SI ELENA ACCEDE A CASARSE CONTIGO... SERÁ POR INTERÉS, RICHARD. ¡PARA QUE YO NO LES DEJE EN LA MISERIA...!
OLVIDA ESO, PADRE, ¡ELLA ME AMARÁ LUEGO, ESTOY SEGURO!


Y AL SIGUIENTE DÍA, EFRAIN DARKE HIZO LLEGAR SUS INTENCIONES AL MAYOR ARMSTRONG...
¿QUÉ SUCEDE, PADRE?


LEE ESTO, ELENA, HIJA MÍA... ¡LEE Y JUZGA...!


Pero antes de llevar a cabo mi acción legal contra usted, querido amigo, prefiero decirle que existe la posibilidad de una solución familiar. Usted conoce los sentimientos que animan a mi hijo Richard respecto a Elena


¿Y... Y ES ASÍ COMO PRETENDE COMPRARME ESE MISERABLE...?

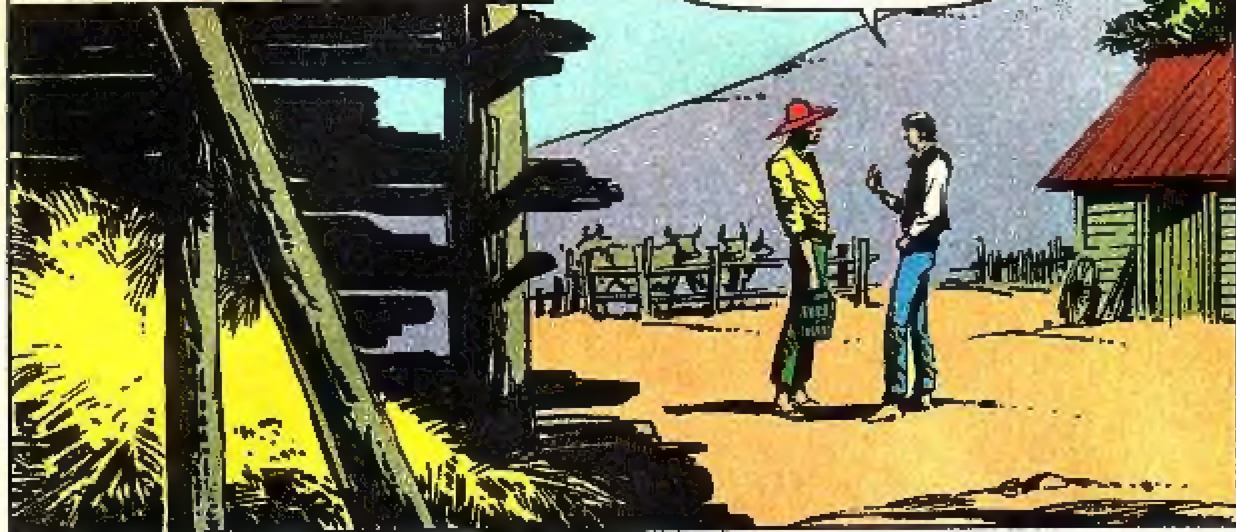

OYE ESTO, HIJA MÍA: NUNCA TE OBLIGARÉ A CASARTE CON UN HOMBRE A QUIEN NO AMAS... AUNQUE NOS QUEDEMOS EN LA RUINA...


¡QUÉ HORRIBLE SACRIFICIO EL TUYO, PADRE...!
INFINITAMENTE PEOR SERÍA EL TUYO SI TE OBLIGARA A CASARTE CON RICHARD DARKE...


LA RESPUESTA DE ARMSTRONG NO SE HIZO ESPERAR, Y CUANDO EFRAIN DARKE LA SUPO...
¡ESTÚPIDO! SE HA JUGADO SU HACIENDA... ¡LE VOY A CONCEDER UNA SEMANA DE PLAZO PARA QUE LO PIENSE MEJOR!


ES INÚTIL, PADRE; CONOZCO BIEN AL MAYOR Y TAMBIÉN A ELENA... ¡SIN DUDA, PREFIEREN LA MISERIA Y LA RUINA!


PUES YO ESTOY SEGURO DE QUE RECTIFICARÁ, RICHARD. ¡NO LE QUEDA OTRO REMEDIO!
SI ELLA NO SE CASA CONMIGO... TAMPOCO SE CASARÁ CON CHARLES CLAUNCY.


UN SINIESTRO PROPÓSITO SECRETO VA ABRIÉNDOSE PASO EN LA MENTE DE RICHARD DARKE...
ACÉRCATE, TOB... ¡ACÉRCATE Y ESCUCHA LO QUE VOY A DECIRTE!

NECESITO CONOCER EL LUGAR DONDE HABITUALMENTE SUELEN REUNIRSE ELENA Y CHARLES CLAUNCY.
ESTÁ BIEN, PATRÓN...HOY MISMO LO VA USTED A SABER.

ENTRE TANTO...
¿TE DAS CUENTA, CHARLES? ¡HAN APROVECHADO LAS CUANTIOSAS DEUDAS DE MI PADRE, PARA AMENAZARLE CON HIPOTECAR NUESTRA HACIENDA, SI NO ACCEDO A CASARME CON ÉL...!
ANTE ESA ALTERNATIVA, ELENA...

¡CALLA, POR FAVOR! MI PADRE ESTÁ TAN RESUELTO COMO YO MISMA, CHARLES... ¡JAMÁS PODRÍA ABANDONARTE PARA CASARME CON QUIEN NO AMO!

...¡EL ODIO Y EL DESPECHO HAN ABIERTO YA UN SURCO IRREVERSIBLE EN EL ÁNIMO DE RICHARD DARKE!
NUNCA SE CASARÁ CON ÉL...

YA SÉ DÓNDE SUELE ENTREVISTARSE LA PAREJA, PATRÓN...
¿DÓNDE, TOB?

EN LA CAÑADA, CERCA DEL PANTANO DE LOS CIPRESES... AL PARECER, SON MUCHOS LOS DÍAS QUE PASEAN POR ALLÍ, HASTA ENTRADO EL ANOCHECER.

18807

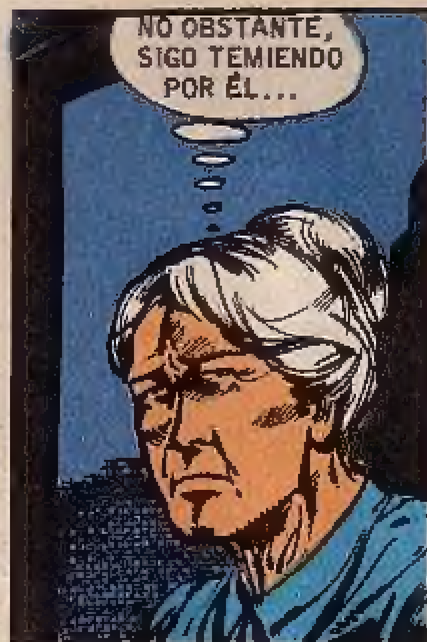

Y AL DÍA SIGUIENTE...
TEN CUIDADO, HIJO MÍO...
SPADARI

¡PERO, MADRE, SI SÓLO VOY A VER A ELENA! VAMOS, VAMOS, TRANQUILÍZATE...


NO PUEDO EVITAR EL PENSAMIENTO DE QUE RICHARD DARKE ES RICO, Y PRETENDE TAMBIÉN A ELENA, HIJO MÍO...
TODO ESO NO TIENE LA MENOR IMPORTANCIA ..


¿SABES, MADRE, CUÁL HA SIDO LA DECISIÓN DE ELENA, CUANDO EL VIEJO DARKE LES HA AMENAZADO CON HIPOTECARLES SU HACIENDA...?


CHARLES CLAUNCY REFIERE A SU MADRE LA REACCIÓN DE LOS ARMSTRONG ANTE LA AMENAZA DE DARKE. LUEGO...
¡HASTA LUEGO, HIJO!


NO OBSTANTE, SIGO TEMIENDO POR ÉL...


MIENTRAS, NO DEMASIADO LEJOS...

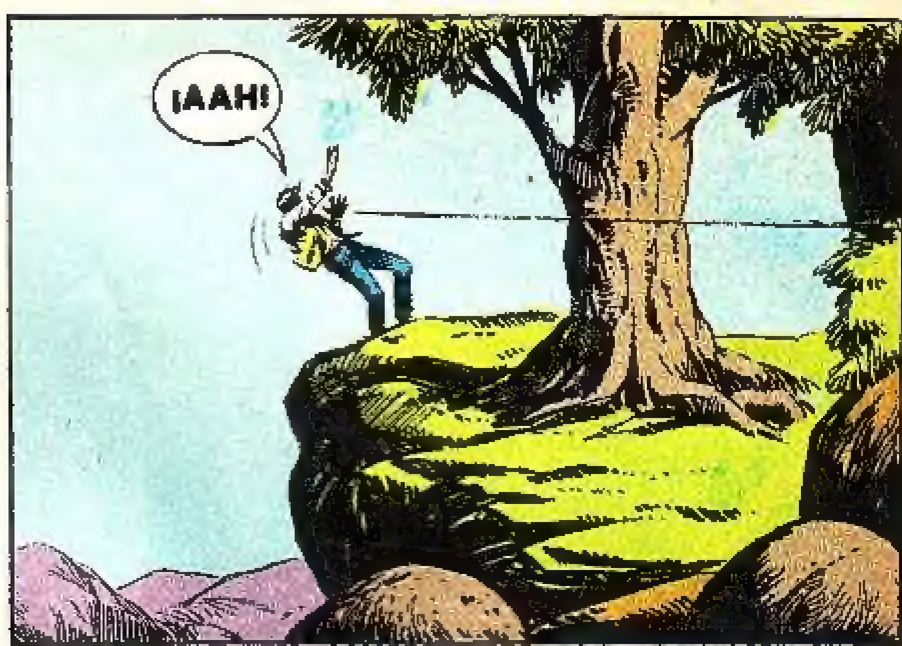

SI ES CIERTO QUE TOB SE HA INFORMADO BIEN, NO TARDARÁ EN PASAR POR AQUÍ.

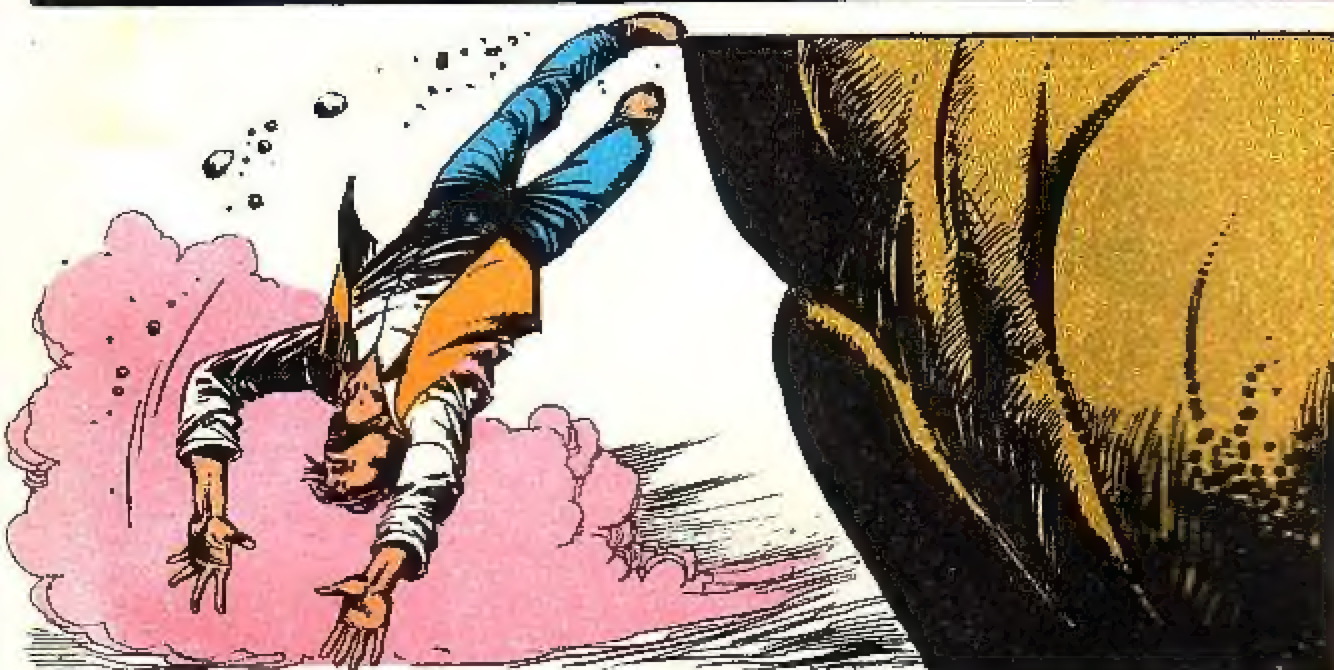

SEGÚN ÉL, ESE ES EL LUGAR DE SU ENCUENTRO CON ELENA... ¡Y ESTOY DE SUERTE, PORQUE ELLA NO HA LLEGADO AÚN Y ESO FACILITARÁ MI PLAN!


¡AHÍ ESTÁ YA...!


NO CREO QUE ELENA TARDE...


¡ESTA VEZ NO TE HAS LIBRADO DE MÍ, CHARLES CLAUNCY!
¡BANG!


¡AAH!




BUEN VIAJE, ESTÚPIDO.


TOTALMENTE AJENA AL CRIMEN QUE ACABA DE COMETERSE, ELENA ARMSTRONG SE DIRIGE, COMO DE COSTUMBRE, AL LUGAR DE SU ENCUENTRO CON CHARLES...


...DONDE AL LLEGAR...
¡QUÉ EXTRAÑO! SIEMPRE LLEGA ÉL PRIMERO...


OIGO RUIDO DE PASOS... ¡ES ÉL, SIN DUDA!
¿ESTÁS AHÍ, CHARLES?


HOLA, ELENA...
¡RICHARD DARKE...!


¿ESPERAS A CHARLES, NO? NATURALMENTE... PUES SIENTO SER YO QUIEN... QUIEN TENGA QUE DARTE UNA MALA NOTICIA, ELENA...


¿QUÉ QUIERES DECIR? ¡POR FAVOR, HABLA CLARO! ¿ACASO LE HA OCURRIDO ALGO A CHARLES?
¡NADA DE ESO, ELENA! NADA DE ESO...


LAS PALABRAS DEL CÍNICO RICHARD ENMUDECEN DE ASOMBRO A LA JOVEN.
LE VI ESTA MAÑANA ACOMPAÑADO DE UNA CRIOLLA QUE VIVE EN NATCHEZ... LUEGO, HE SABIDO QUE SE HA IDO CON ELLA. ¡LO SIENTO, ELENA! NUNCA HUBIERA IMAGINADO UNA FELONÍA SEMEJANTE DE ESE HOMBRE.


...¡QUE, NATURALMENTE, NO PUEDE CREER EL VIL INFUNDIO!
¡ES MENTIRA...! ¡MENTIRA, RICHARD DARKE...!
BUENO, ENTONCES... ¡POR FAVOR, VE TÚ MISMA A VER A TOB, MI CAPATAZ! ¡ÉL LE VIO CON LA CRIOLLA, COMO LE VI YO...!


EN TODO CASO, MUY SEGURA ESTABAS DE ÉL, ELENA... DEBISTE CONSIDERAR TAMBIÉN QUE MIS SENTIMIENTOS PODÍAN SER MUCHO MÁS SINCEROS QUE LOS SUYOS, ¿NO CREES?


¡BASTA! ¡VETE, POR FAVOR! ¡NO QUIERO VOLVER A VERTE, RICHARD DARKE..!


MINUTOS MAS TARDE, EL MISERABLE SE ALEJA LLEVANDO CONSIGO LA CONVICCIÓN DE HABER TRIUNFADO...
NO TENDRÁ MÁS REMEDIO QUE CREER FINALMENTE LO QUE LE HE DICHO... POR SUERTE, EL CUERPO DE CHARLES HA CAÍDO AL PRECIPICIO Y JAMÁS SERÁ ENCONTRADO.


AHORA, COMPROMETERÉ A MI CAPATAZ TOB PARA QUE LE DIGA QUE TAMBIÉN ÉL LE VIO CON UNA CRIOLLA...


¡NO, NO ES POSIBLE...! ¡JAMÁS PODRÍA SER ESO POSIBLE EN CHARLES...!


CUANDO RICHARD DARKE LLEGA A SU HACIENDA, SE DISPONE A REMATAR SU OBRA...
¿ME HAS OÍDO BIEN, TOB? ¡TÚ VISTE ESTA MAÑANA A CHARLES CLAUNCY CON UNA CRIOLLA DE NATCHEZ! ¿ENTENDIDO...?
ENTENDIDO... ENTENDIDO, PATRÓN...


...EN TANTO ELENA, POR SU PARTE, INFORMA A SU PADRE DE CUANTO HA OCURRIDO.
POR SUPUESTO, ESO ES UNA BURDA PATRAÑA DE ESE MISERABLE... ¿PERO DÓNDE ESTÁ CHARLES? ¿POR QUÉ NO ACUDIÓ, COMO DE COSTUMBRE?


¡VOY A IR AHORA MISMO A VER A SU MADRE... ¡NO SÉ, PERO PRESIENTO ALGO HORRIBLE!


¡ESPERA, HIJA! IRÉ CONTIGO...


POCO DESPUÉS...
¡EH, PATRÓN...! ¡PATRÓN...!

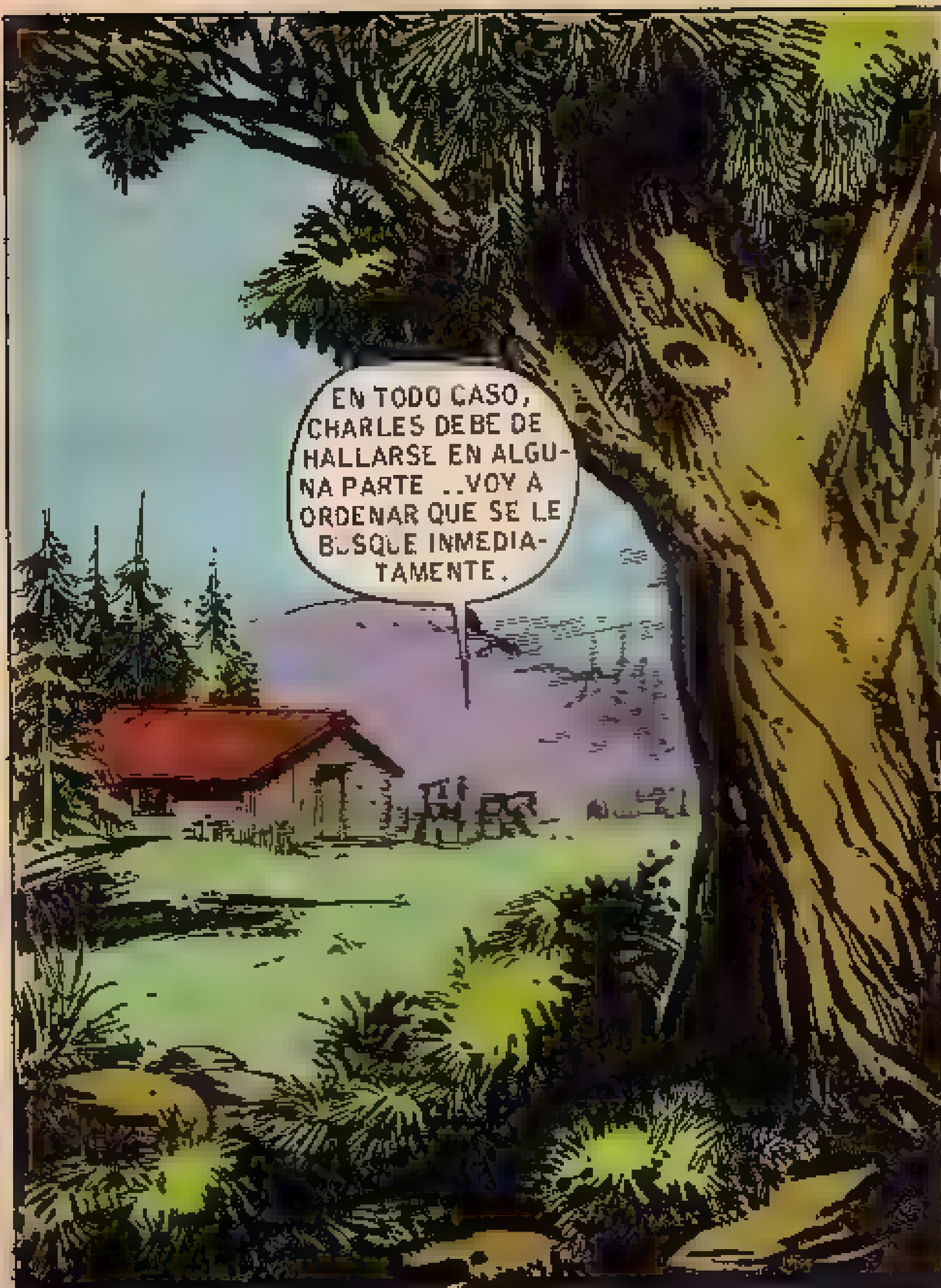

¡HA SALIDO CON LA CALESA, ACOMPAÑADA DE SU PADRE!
IRÁ A VER A LA MADRE DE CHARLES SIN DUDA... ¡BAH, NO IMPORTA!


NO TE ATORMENTES, ELENA, HIJA... ¡LO QUE HAYA SIDO, SE ACLARARÁ INMEDIATAMENTE!


Y AL LLEGAR FINALMENTE AL RANCHO DE CHARLES...
¿EH...? ¡SEÑOR ARMSTRONG! ¡ELENA!


¿ESTÁ EN CASA CHARLES, SEÑORA CLAUNCY...?
SALIÓ HACE MUCHO RATO... ¡IMAGINÉ QUE ESTABA CONTIGO, ELENA...!


LA MUCHACHA REFIERE CUANTO YA SABEMOS Y...
¡DIOS MÍO! ¡ALGO MALO LE HA OCURRIDO, ESTOY SEGURA!
TRANQUILÍCESE, SEÑORA CLAUNCY...


EN TODO CASO, CHARLES DEBE DE HALLARSE EN ALGUNA PARTE ...VOY A ORDENAR QUE SE LE BUSQUE INMEDIATAMENTE.


MIS PRESENTIMIENTOS NO ME ENGAÑABAN, MAYOR ARMSTRONG. ¡ALGO GRAVE HA DEBIDO DE SUCEDERLE A MI HIJO, ESTOY SEGURA!


CÁLMESE, SEÑORA CLAUNCY. DE LO QUE YO ESTOY TOTALMENTE SEGURA ES DE QUE LO QUE HA CONTADO RICHARD DARKE ACERCA DE ESA... DE ESA CRIOLLA, NO ES MÁS QUE UNA BURDA PATRAÑA.
¡NATURALMENTE, ELENA! ÉL TE AMA A TÍ


AL REGRESAR A SU HACIENDA, EL MAYOR ARMSTRONG DISPONE LA BÚSQUEDA INMEDIATA DE CHARLES


UNA BÚSQUEDA QUE DURA CASI TODA LA NOCHE DE AQUELLA TRISTE JORNADA
¡NI RASTRO, CAPATAZ! NO SE VE NADA.


...EN TANTO, EN LA HACIENDA DE EFRAIN DARKE...
¡HABLA DE UNA VEZ RICHARD, HIJO! ¿TIENES TÚ ALGO QUE VER CON TODO ESO DE LA DESAPARICIÓN DE CHARLES CLAUNCY? HABLA


BASTA
RATES DE OCULTARME NADA... VAMOS RICHARD, DIME QUÉ HA PASADO


ESTRECHADO A PREGUNTAS, COMPRENDIENDO QUE, EN EFECTO, SU PADRE INTUYE LA VERDAD, RICHARD DARKE ACABA CONFESANDO
¡LE HAS MATADO...!


Y ANTE LA INEXORABILIDAD DE LOS HECHOS, EFRAIN DARKE REACCIONA MUY A SU MANERA...
LA LOCURA SE HA COMETIDO YA, HIJO MÍO... AHORA, LO ÚNICO QUE CABE HACER ES AHUYENTAR DE TÍ TODA SOSPECHA. YO ME ENCARGO DE ESO



A LA MAÑANA SIGUIENTE SECUNDANDO LOS DESEOS DE SU HIJO EFRAIN DARKE DISPONE LA PRIMERA DE SUS MEDIDAS

VE A VER SI EL MAYOR SE HALLA EN SU HACIENDA TOB DILE SI PUEDE RECIBIRME HOY MISMO

SÍ PATRÓN



LE HE RECORDADO A TOB QUE SI ELENA O EL MAYOR LE PREGUNTAN, DIGA QUE, EN EFECTO, ÉL VIO TAMBIEN A CHARLES CLAUNCY CON UNA MULATA DE NATCHEZ

TOB DIRÁ LO QUE TÚ QUIERAS QUE DIGA, RICHARD. ¡ES FIEL COMO UN PERRO!

POCO DESPUÉS...

NO, NO ESTÁ... EL PATRÓN SALIÓ MUY TEMPRANO PARA BUSCAR AL SEÑORITO CHARLES

DEBO VERLE, ES IMPORTANTE. ¿DÓNDE PUEDE HALLARSE?



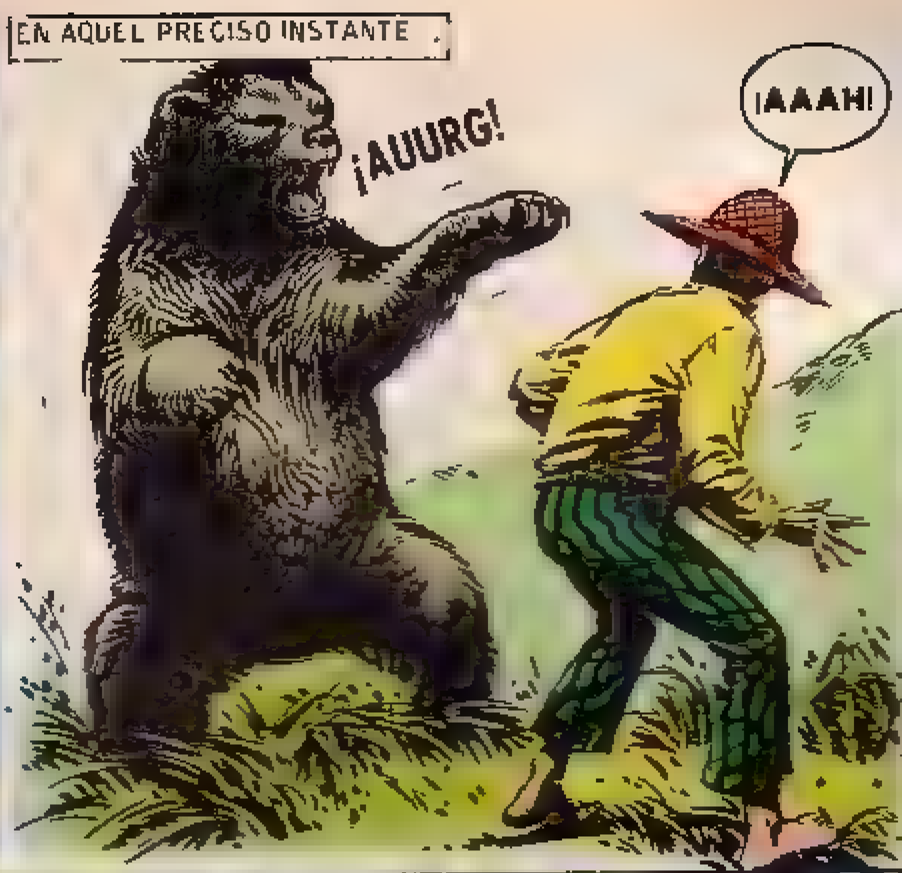









ES TOB, EL CAPATAZ DEL SEÑOR DARKE, PATRÓN


EN AQUEL PRECISO INSTANTE...
¡AUURG!
¡AAAH!


¡NO...! ¡NOOO...!
¡GRRR!




¡AUUURG!
¡BANG!


GRACIAS, GRACIAS, MAYOR ARMSTRONG


ME HA SALVADO LA VIDA, SEÑOR
VAMOS, LEVÁNTATE. ¿QUÉ DIABLOS ESTABAS HACIENDO TÚ POR AQUÍ?

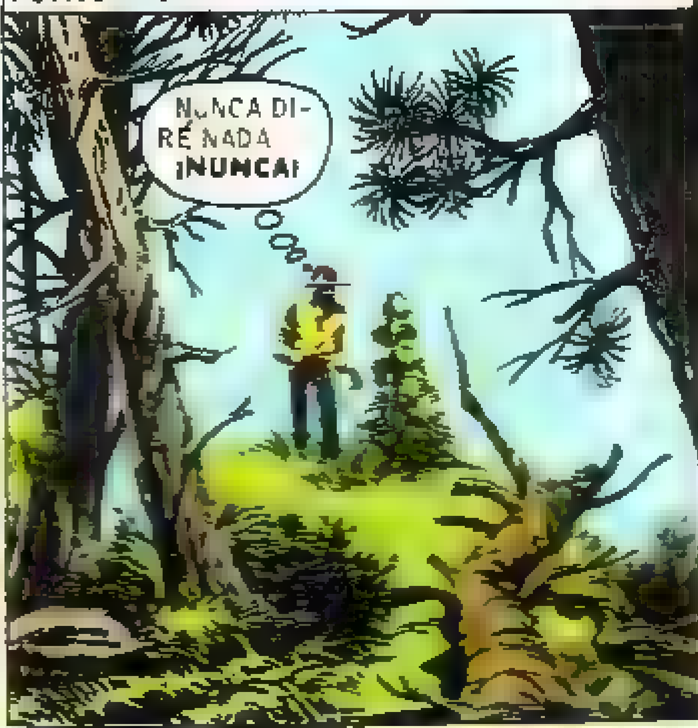

ME HA MANDADO MI AMO PARA SABER SI PODÍA RECIBIRLE USTED HOY, SEÑOR
DILE QUE ESTARÉ EN LA HACIENDA, A MEDIODÍA


SE LO DIRÉ, SEÑOR. ¡GRACIAS, SEÑOR! NUNCA... NUNCA OLVIDARÉ QUE ME HA SALVADO LA VIDA, SEÑOR
¡ESPERA!


FAVOR CON FAVOR SE PAGA, MUCHACHO... VAS A DECIRME AHORA MISMO TODO CUANTO SEPAS RESPECTO A LA EXTRAÑA DESAPARICIÓN DEL SEÑOR CLAUNCY.
¿YO, SEÑOR? NO... NO SÉ NADA, SEÑOR.


¡SÍ SABES, MULATO! ¡VAMOS, TE ESCUCHO!
PALABRA... ¡PALABRA, SEÑOR; NO SE NADA!

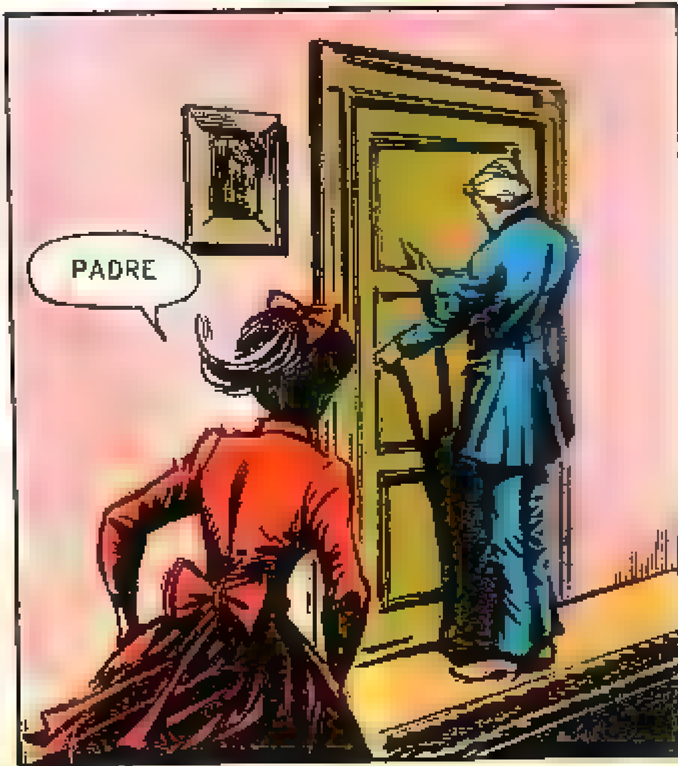

ALGO VE EL MAYOR ARMSTRONG EN LA MIRADA DEL CAPATAZ TOBÍ QUE LE HACE COMPRENDER CUÁN INÚTIL RESULTA EL INSISTIR...
¡FUERA...! ¡FUERA DE MI VISTA, MISERABLE!


ALGO QUE LE OBLIGA A CREER, UNA VEZ MÁS, EN LA CIEGA SUMISIÓN DEL ESCLAVO CON SU DESPÓTICO AMO!
NUNCA DIRÉ NADA ¡NUNCA!


VOLVAMOS A LA HACIENDA, MUCHACHOS, Y VEAMOS QUÉ ES LO QUE QUIERE AHORA ESE MISERABLE DE EFRAIN DARKE...


A LA HORA CONVENIDA EL PADRE DE RICHARD LLEGA A LA HACIENDA DEL MAYOR, Y ...
LO SIENTO... LO SIENTO DE VERAS, AMIGO MÍO PERO ME VEO EN LA DESAGRADABLE OBLIGACIÓN DE RECORDARLE...
...QUE VA USTED A HIPOTECAR MIS PROPIEDADES, LO SÉ DE SOBRAS! ¿ESPERA MI RESPUESTA, VERDAD?


PUES AQUÍ LA TIENE, EFRAIN DARKE: ¡HIPOTEQUE CUANDO LO DESEE, NI PUEDO PAGARLE AHORA... NI MI HIJA SE CASARÁ JAMÁS CON UN TIPO COMO RICHARD
USTED LO HA QUERIDO, MAYOR... ¡LE ARROJARÉ A LA MISERIA!

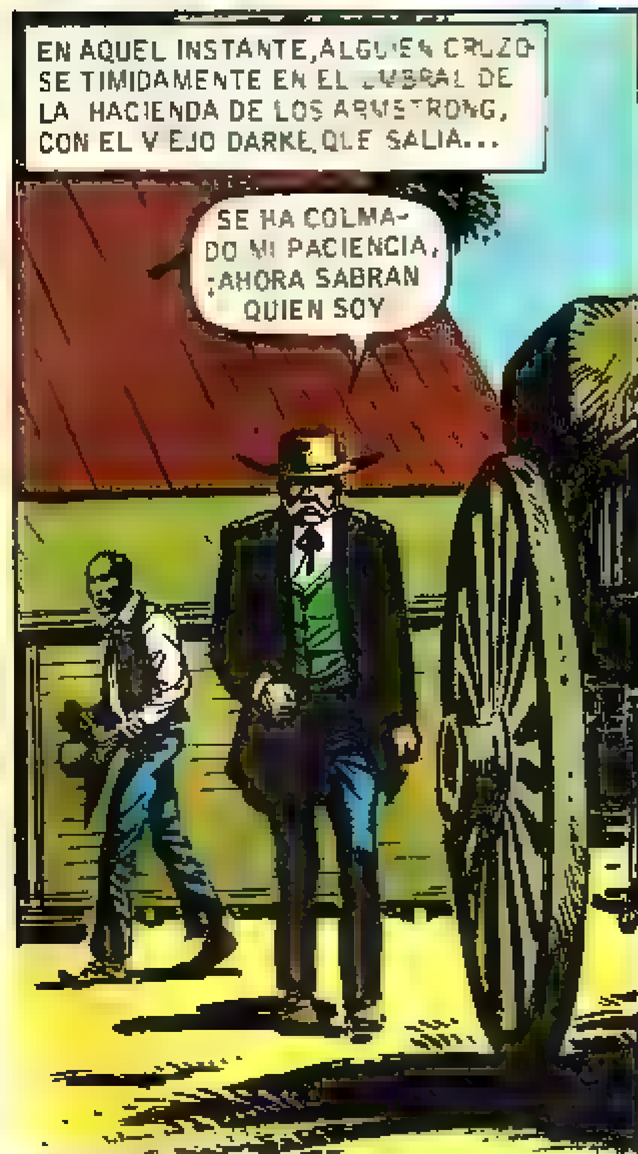

PADRE


¿QUÉ SERÁ DE NOSOTROS...?


Y OIGA TAMBIEN ESTO,MAYOR: ¡COMETE UNA ESTUPIDEZ AL CONFIAR TAN CIEGAMENTE EN ESE CHARLES CLAUNCY EN RELACION CON SU HIJA!


¡HASTA MI CAPATAZ TOB LE VIO IRSE DEL BRAZO DE UNA CRIOLLA DE NATCHEZ,MAYOR




EN AQUEL INSTANTE,ALGUIEN CRUZO SE TIMIDAMENTE EN EL UMBRAL DE LA HACIENDA DE LOS ARMSTRONG, CON EL VIEJO DARKE,QUE SALIA...
SE HA COLMADO MI PACIENCIA, ¡AHORA SABRAN QUIEN SOY


NO SON DIAS ESTOS PARA VISITAS,GUILLERMO SI VIENES A PEDIR ALGUN FAVOR...
¡OH,NADA DE ESO,NATAL A...! SE TRATA DE ALGO MUY IMPORTANTE...

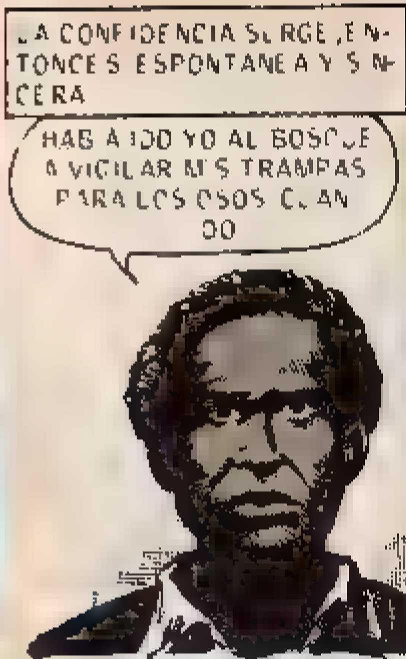

¿QUE OCURRE,GJ LLERMO? ¿ESTA ALGUIEN ENFERMO EN TU CASA,QUIZA?
NO,MAYOR ARMSTRONG DESEABA...HABLAR CON USTEDES RESPECTO AL SEÑOR CLAJNCY


ANTE LAS PALABRAS DEL REC EN
LES CLAUN- ... BLA TE LO RUEGO!


YO...YO ESTABA EN EL BOSQUE.. ¡ESTABA EN EL BOSQUE Y VI COMO EL JOVEN DARKE DISPARABA SOBRE EL...!
¡NO!
HABLA SIN TEMOR,GUILLERMO...¡HABLA Y DINOS CUANTO VISTE!


MAYOR,YO.. YO HUBIERA VENIDO ANTES A DECIRSELO ¿COMPRENDE? PERO.. USTED YA SABE EL MIEDO QUE ME INSPIRA EL SEÑOR DRAKE! ES...ES INFLUYENTE,MAYOR,Y YO ..YO ..


TRANQUILIZATE Y ACEPTA DESDE ESTE MOMENTO MI PROMESA DE QUE PASE LO QUE PASE TE PROTEGERE DE ESE MISERABLE


LA CONFIDENCIA SURGE, ENTONCES ESPONTANEA Y SINCERA
HABIA IDO YO AL BOSQUE A VIGILAR MIS TRAMPAS PARA LOS OSOS CUANDO


ADVERTI, NO LEJOS, LA PRESENCIA DEL JOVEN DRAKE, EL CUAL


ANTES DE QUE PUDIERA YO HACER NADA POR EVITARLO, DISPARO CONTRA EL SEÑOR CLAUNCY QUE SE HALLABA


CAYENDO AL PRECIPICIO




ESO NO, MAYOR
MAYOR ARMSTRONG!

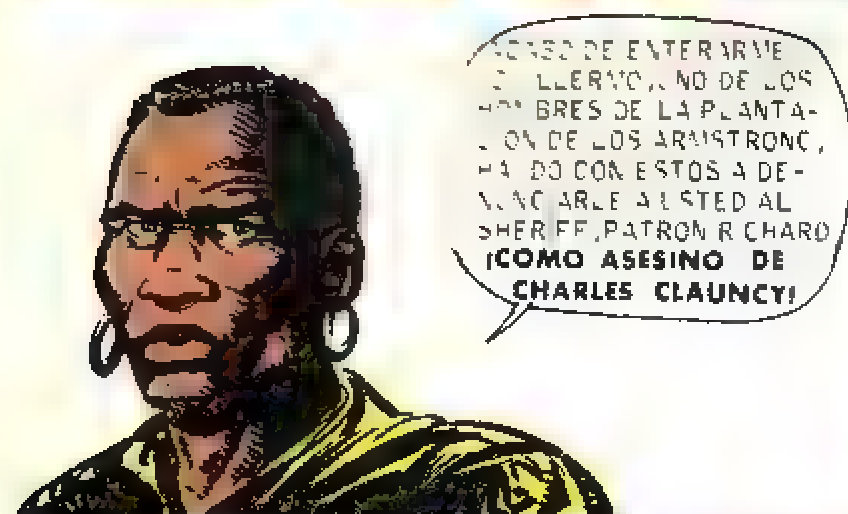

PERO, ¿NO COMPRENDES QUE ERES EL UNICO TESTIGO DE ESE CRIMEN ¿ACASO DESEAS QUE ESTE QUEDE IMPUNE?
ME MATARIA NOS MATARA A TODOS, A MI Y A MI FAMILIA
TE HE PROMETIDO MI PROTECCION SUCEDA LO QUE SUCEDA, MUCHACHO!

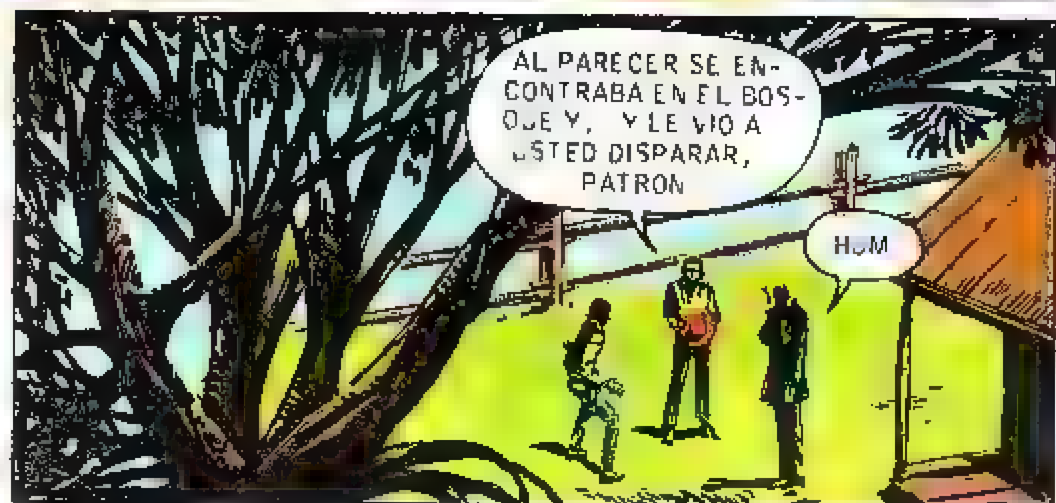

TRAS DURO Y LARGO FORCEJEO, GUILLERMO ACCEDE FINALMENTE A SECUNDAR LOS DESEOS DE LOS ARMSTRONG Y AQUEL MISMO DIA
¡PATRON...! ¡EH, PATRON...!


ESTOB... ¿QUE DIABLOS LE PASA?
¡HUMM! QUE LE HUBIERA MORDIDO UN CROTALO...


¿A QUE VIENEN ESAS PRISAS? HAS VISTO UN FANTASMA, BELLACO?
¡VAMOS, HABLA YA, ESTUPIDO!
PATRON, ... SHERIFF

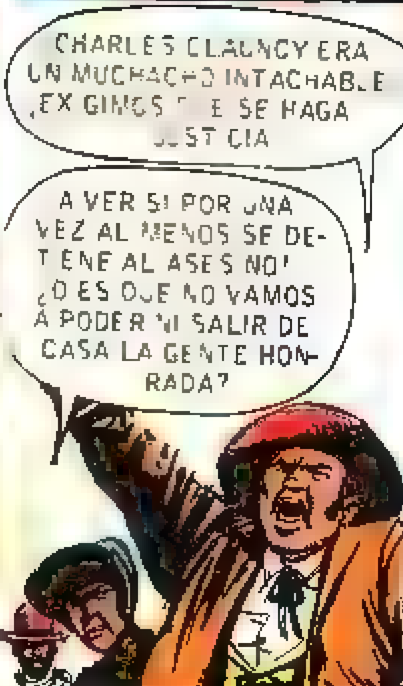

PERO, ¿QUE ... HABLA CLARO DE UNA VEZ
GUILLERMO... LOS ARMSTRONG ¡LO SABEN YA TODO, PATRON!


ACABO DE ENTERARME GUILLERMO, UNO DE LOS HOMBRES DE LA PLANTACION DE LOS ARMSTRONG, HA IDO CON ESTOS A DENUNCIARLE A USTED AL SHERIFF, PATRON RICHARD ¡COMO ASESINO DE CHARLES CLAUNCY!


AL PARECER SE ENCONTRABA EN EL BOSQUE Y... Y LE VIO A USTED DISPARAR, PATRON
HUM

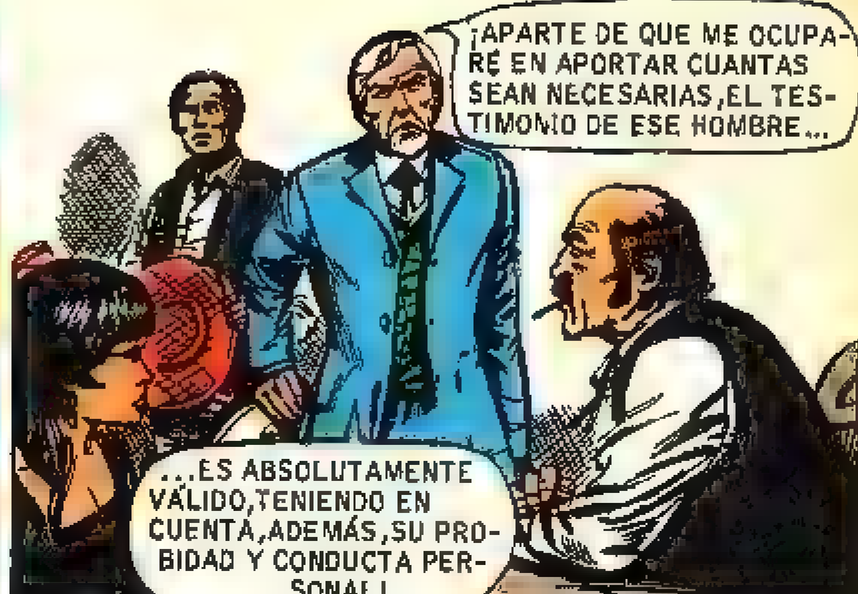

ENTRE TANTO EN EL VECINO POBLADO PROXIMO A LA HACIENDA DE LOS ARMSTRONG
ASESINADO CHARLES CLAUNCY...
ALGUIEN DISPARO CONTRA EL Y CAYO A UN PRECIPICIO
OJALA DETENGAN AL ASESINO. CHARLES NO MERECIA ESO, MUCHACHOS


QUEREMOS SABER EL NOMBRE DEL ASESINO DEL POBRE CLAUNCY
SHERIFF LOCAL
ESO ES. TENEMOS DERECHO A SABERLO
CALMA, AMIGOS, CALMA


CHARLES CLAUNCY ERA UN MUCHACHO INTACHABLE. EXIGIMOS QUE SE HAGA JUSTICIA
A VER SI POR UNA VEZ AL MENOS SE DETIENE AL ASESINO! ¿O ES QUE NO VAMOS A PODER NI SALIR DE CASA LA GENTE HONRADA?


EN EL INTERIOR DE LA OFICINA DEL SHERIFF...
ESTA BIEN, MAYOR... SE QUE DE MOMENTO TENGO QUE DETENER A RICHARD DARKE


PERO LE PREVENGO QUE SI NO EXISTEN OTRAS PRUEBAS DEL PRESUNTO ASESINATO QUE... QUE LAS APORTADAS POR UN ESCLAVO...
¡UN MOMENTO, SHERIFF!


¡APARTE DE QUE ME OCUPARÉ EN APORTAR CUANTAS SEAN NECESARIAS, EL TESTIMONIO DE ESE HOMBRE...
...ES ABSOLUTAMENTE VÁLIDO, TENIENDO EN CUENTA, ADEMÁS, SU PROBIDAD Y CONDUCTA PERSONAL!


MINUTOS MÁS TARDE...
¿QUIÉN ES EL ASESINO, MAYOR ARMSTRONG?
LOCAL
¡DÍGANOSLO SI LO SABE, SEÑOR!
POR FAVOR, DEJEN PASO... ¡SE HARÁ JUSTICIA, LES DOY MI PALABRA!


CREO QUE NO NOS QUEDA MÁS REMEDIO QUE PROCEDER A LA DETENCIÓN DEL JOVEN DARKE, MUCHACHO... ¡DE MOMENTO, AL MENOS, CLARO!


¡VAMOS, GUILLERMO, TÚ LO SABES! ¿QUIÉN HA SIDO?
¡DÍNOSLO, GUILLERMO!
¡JUSTICIA! ¡HAGAMOS DE UNA VEZ JUSTICIA Y ACABEMOS CON LOS FORAJIDOS!


ES ...ES RICHARD DARKE, EL HIJO DEL PATRÓN EFRAÍN.
¡NO...!


¡EA, BOTARATES! ¿OS VÁIS A QUEDAR ASÍ DE PASMAROTES, SÓLO PORQUE RICHARD DARKE ES EL HIJO DEL TIPO MÁS INFLUYENTE DE LA COMARCA...?


¡TIENE RAZÓN! ¡JUSTICIA!
¡TENEMOS DERECHO A ELLA!
¡HAY QUE DAR UN ESCARMIENTO!

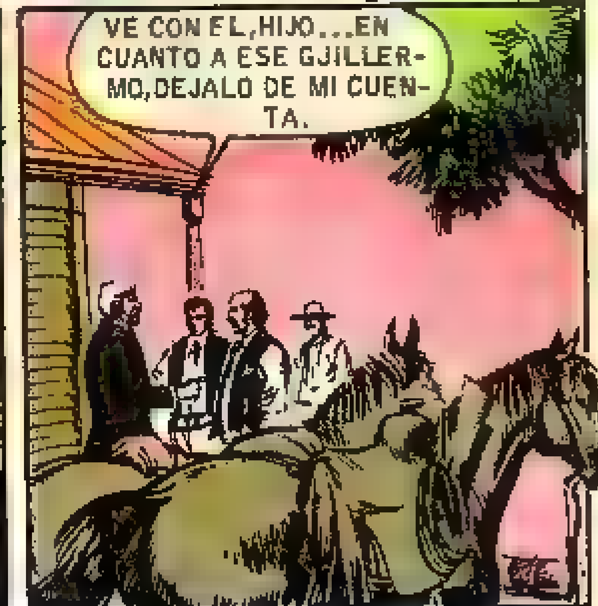

¡EH, PATRÓN, MIRE! ¡VIENE EL SHERIFF!

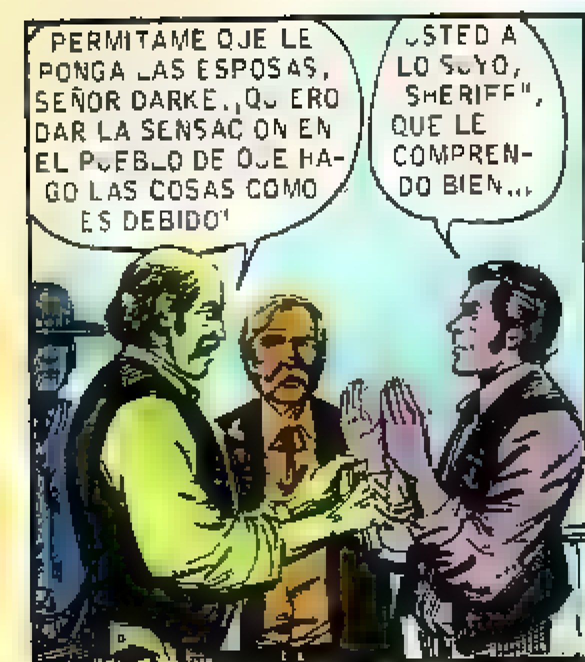

¡HUM! ¿QUE TE TRAE POR AQUI, SUNTER?
ALGO MUY DESAGRADABLE, SEÑOR DARKE ..


EL "SHERIFF" REFIERE A EFRAIN DARKE LA DENUNCIA FORMULADA POR EL MAYOR ARMSTRONG Y . . .
NO ESTARAS HABLANDO EN SERIO, SUNTER, ¿VERDAD? ¡MI HIJO NO TIENE NADA QUE VER CON TODO ESO DE CHARLES CLAJNCY!
LO SIENTO PERO ME VEO OBLIGADO A DETENERTE, MUCHACHO . . .


MALDITA SEA, SUNTER! ¿OLVIDAS QUE PUEDO HUNDIRTE, DE IGUAL MANERA A COMO TE HICE EL DUEÑO DEL PUEBLO? ¿HAS PERDIDO EL JUICIO, SHERIFF"?


TRANQUILICESE, SEÑOR DARKE, CON MAYORES PRUEBAS O SIN ELLAS, LE DOY MI PALABRA DE QUE NADA LE VA A OCURRIR A SU HIJO . . . ¿USTED ME ENTIENDE, VERDAD, SEÑOR DARKE?
CREO QUE SI, SUNTER.


VE CON EL, HIJO . . . EN CUANTO A ESE GUILLERMO, DEJALO DE MI CUENTA.


PERMITAME QUE LE PONGA LAS ESPOSAS, SEÑOR DARKE. ¡QUIERO DAR LA SENSACION EN EL PUEBLO DE QUE HAGO LAS COSAS COMO ES DEBIDO!
USTED A LO SUYO, SHERIFF", QUE LE COMPRENDO BIEN...


POCO MAS TARDE, EN TANTO EL MAYOR ARMSTRONG Y SU HIJA REGRESAN A SU HACIENDA ACOMPAÑADOS POR GUILLERMO. .
TENGO MIEDO, SEÑORITA ELENA, . . TENGO MUCHO MIEDO . . .
¡NO TE ABANDONAREMOS, AMIGO MIO!
DESDE LUEGO QUE NO, MUCHACHO.

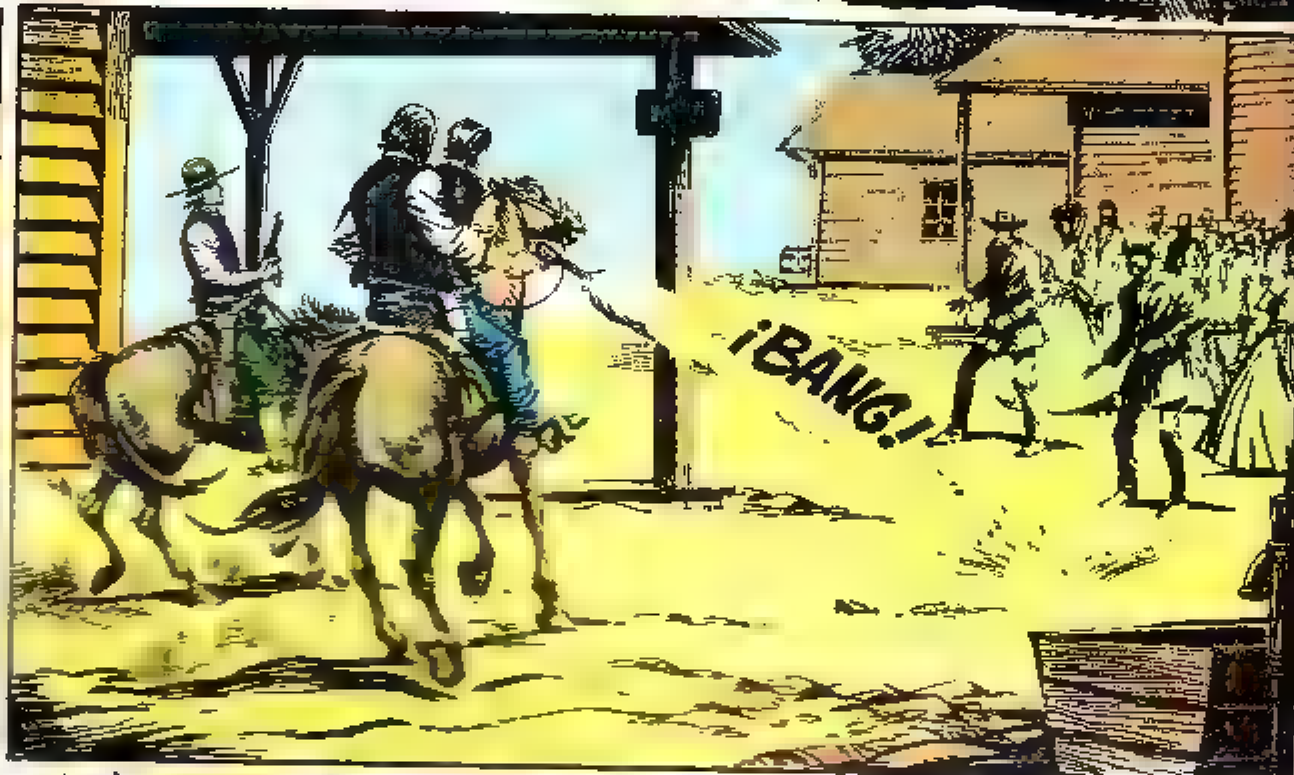

YO MISMO IRE MAS TARDE A TU CABAÑA, GUILLERMO. ¡Y GRACIAS UNA VEZ MAS POR CUANTO HAS HECHO!


. . HACEN SU ENTRADA EN EL PUEBLO EL SHERIFF Y SUS ACOMPAÑANTES . . .





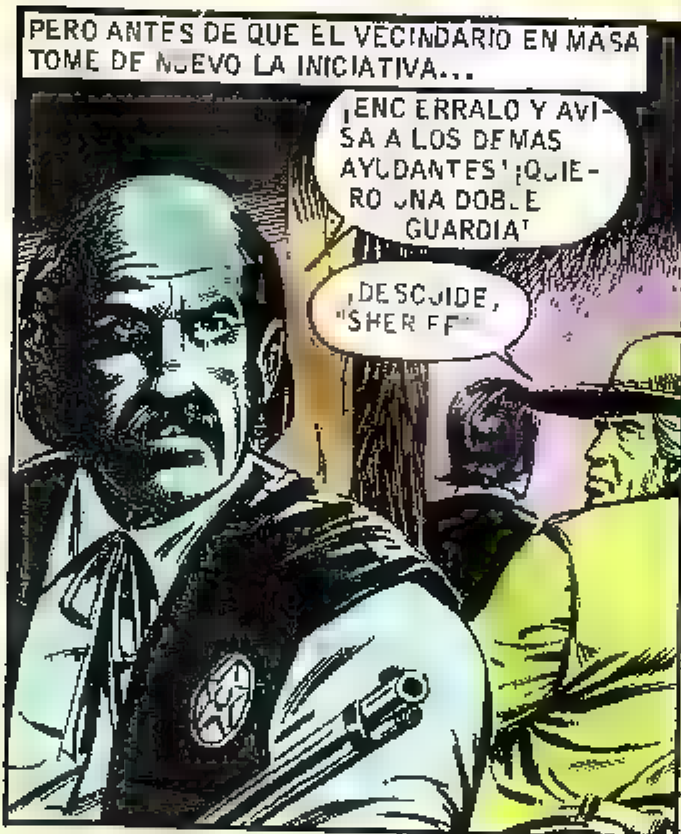


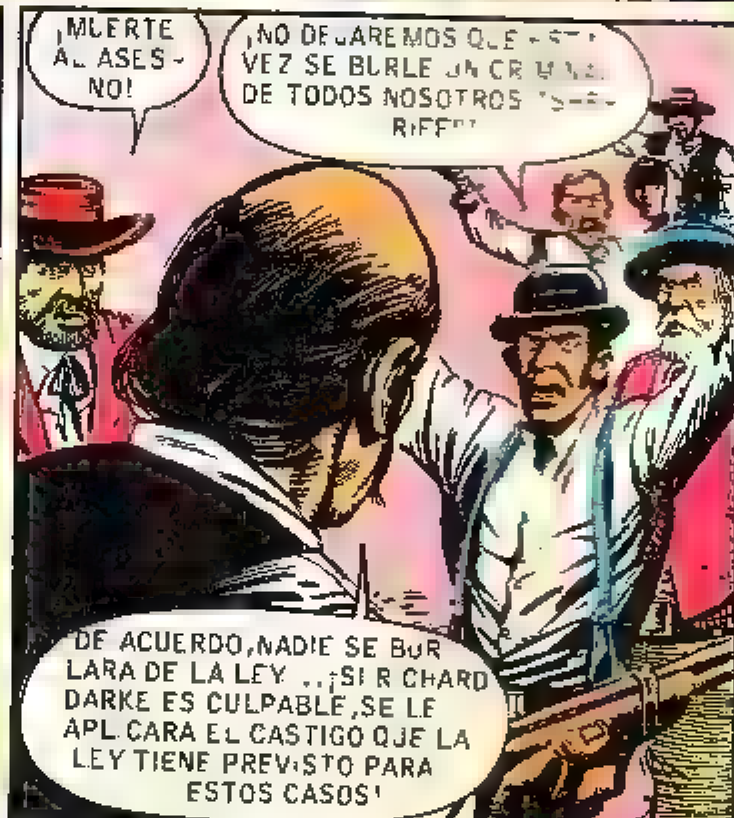






PERO ANTES DE QUE EL VECINDARIO EN MASA TOME DE NUEVO LA INICIATIVA...



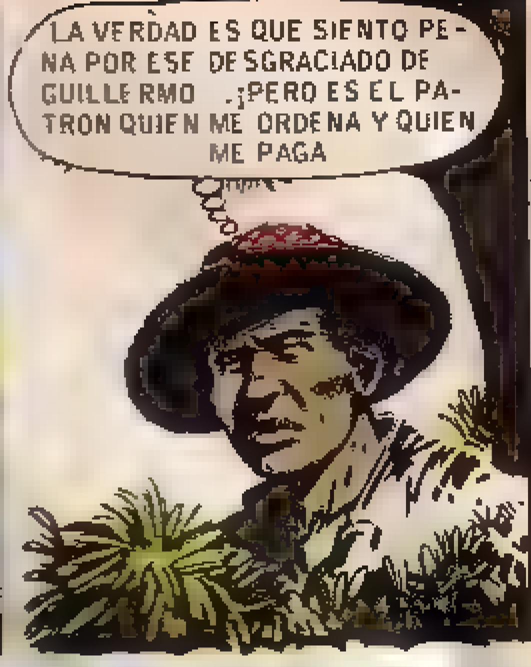


BAJO LA FALAZ PROMESA, EL SHERIFF SUNTER CONSIGUE QUE SE RETIREN TODOS, Y MIENTRAS, LEJOS DE ALLI...




Y AHORA, DISCULPAME. ESTOY INQUIETO POR GUILLERMO... VOY A IR AHORA MISMO A SU CABAÑA

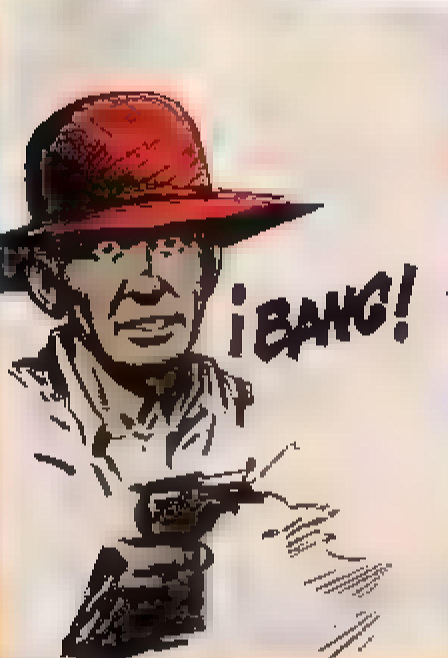

QUE POCO IMAGINA EL MAYOR ARMSTRONG LO QUE ALLI VA A SUCEDER


LA VERDAD ES QUE SIENTO PENA POR ESE DESGRACIADO DE GUILLERMO... ¡PERO ES EL PATRON QUIEN ME ORDENA Y QUIEN ME PAGA


VAMOS... A TI TE SUCEDE ALGO Y NO QUIERES CONTARSELO A TU VIEJA, "NIÑO"... ¿QUE TE PASA, GUILLERMO?




MALA COSA INTERPONERSE EN EL CAMINO DEL VIEJO EFRAIN DARKE, MUCHACHO


¡BANG!



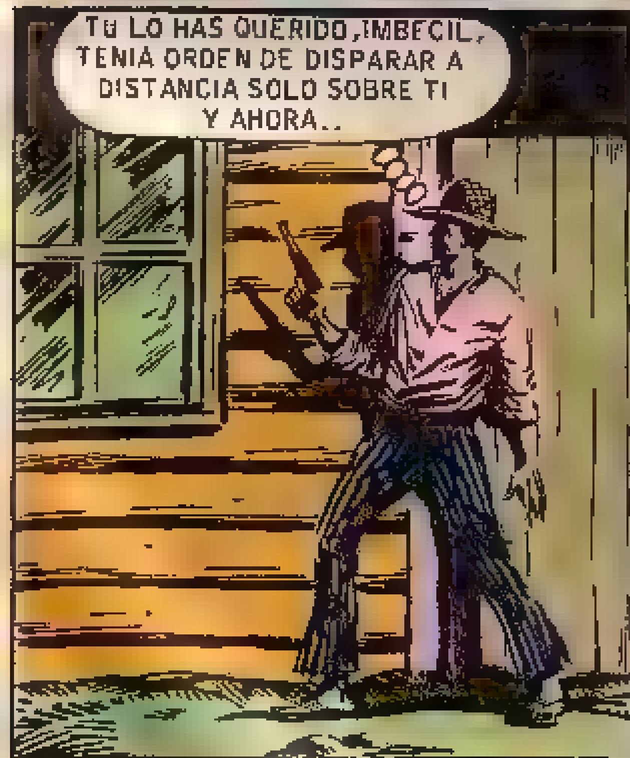

¡ESTAN DISPARANDO! ¡DIOS MIO!

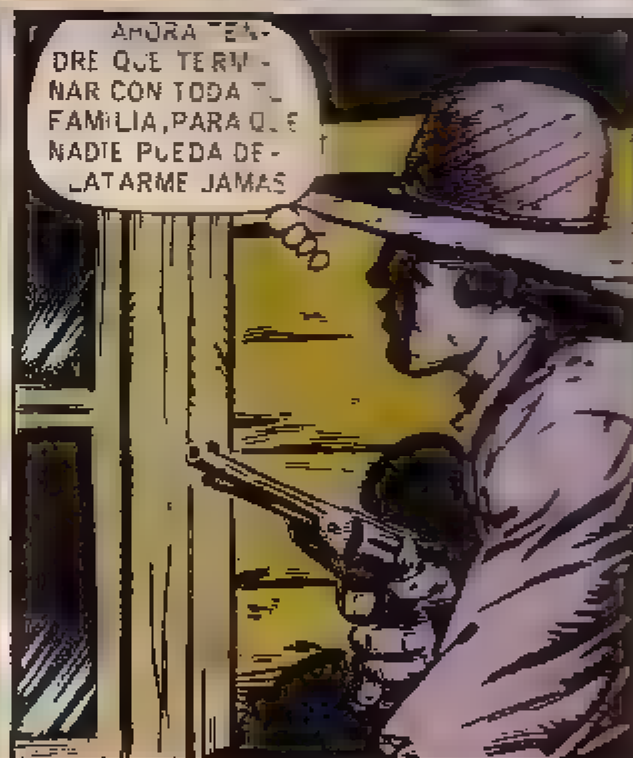

¡MISERABLE! ¡NO VAS A LIBRARTE




¡LA CULPA ES MIA, SUSAN! ¡YO HE SIDO QUIEN HA DENUNCIADO AL ASESINO DEL JOVEN CLAUNCY! ¡FUE RICHARD DARKE!
¡NO! ¡ESTAMOS PERDIDOS, "NIÑO"!

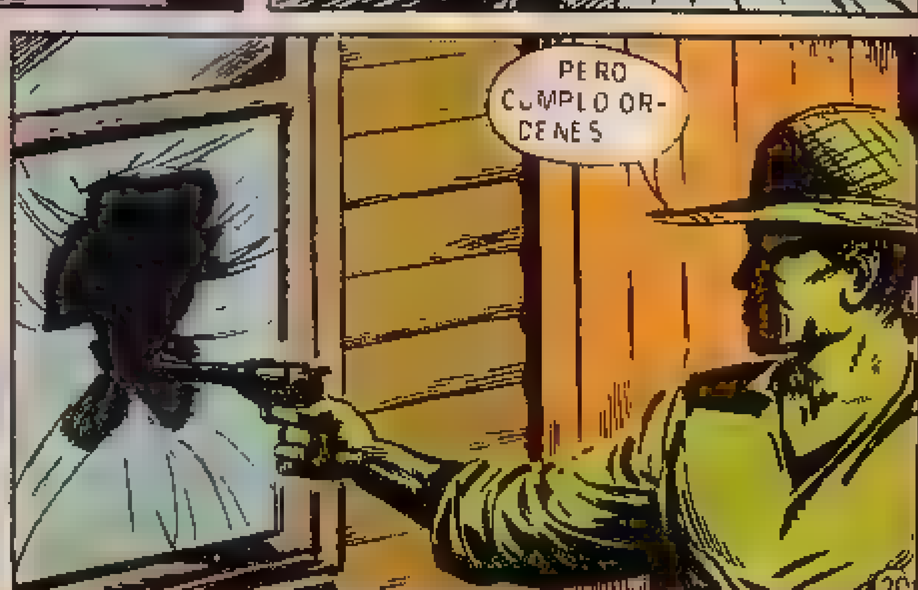

¿POR QUE LO HICISTE, "NIÑO"? EFRAIN DARKE ES PODEROSO Y VIENE A MATARNOS, SIN DUDA! ¡DIOS MIO, MORIREMOS TODOS!


TU LO HAS QUERIDO, IMBECIL, TENIA ORDEN DE DISPARAR A DISTANCIA SOLO SOBRE TI Y AHORA..


AHORA TENDRE QUE TERMINAR CON TODA TU FAMILIA, PARA QUE NADIE PUEDA DELATARME JAMAS




LO SIENTO, NEGRO ..

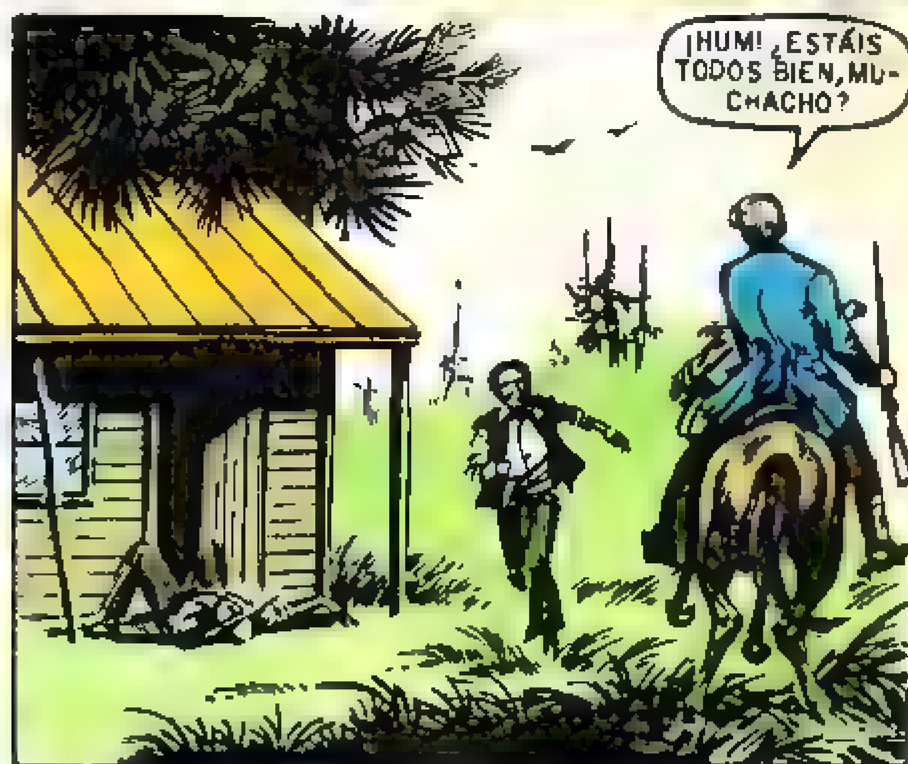

PERO CUMPLO ORDENES


¡CUMPLO ÓRDENES Y TÚ LO SABES YA, SIN DUDA ALGUNA! BUEN VIAJE...


Y EN ESE SUPREMO INSTANTE...
¡BANG!


NUNCA CREO QUE FUI TAN OPORTUNO...

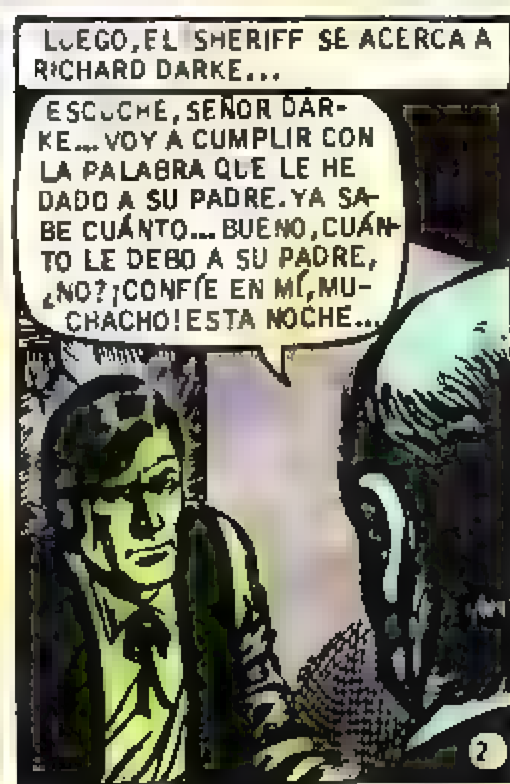

LOADO SEA DIOS...! SI ES...


¡HUM! ¿ESTÁIS TODOS BIEN, MUCHACHO?


CON BREVES PALABRAS, GUILLERMO REFIERE LA REPENTINA PRESENCIA DE TOB-EL CAPATAZ DE LOS DARKE- EN SU CABAÑA...
EN SUMA, QUE SI NO SE ME OCURRE VENIR A ECHAR UN VISTAZO, OS HABRÍA MATADO A LOS CUATRO... ¡ESTO VA A SABERLO TAMBIÉN EL "SHERIFF", AMIGOS!


PERO EL MAYOR ARMSTRONG NO SOSPECHA QUE EL "SHERIFF", EN ESOS MISMOS INSTANTES...
NO ME GUSTA NADA TODA ESA GENTE, SLIM... ¿COMPRENDES? ¡ACABARÍAN ASALTANDO LA PRISIÓN O ALGO PEOR! ¿VAS COMPRENDIENDO, SLIM?
CREO QUE SÍ, "SHERIFF".


VAMOS A SOLTAR AL JOVEN, QUE SALDRÁ ESTA NOCHE POR LA PARTE POSTERIOR. ¡FINGIREMOS UNA FUGA! ¿ENTENDIDO, MUCHACHOS?
ENTENDIDO, "SHERIFF".


LUEGO, EL SHERIFF SE ACERCA A RICHARD DARKE...
ESCUCHE, SEÑOR DARKE... VOY A CUMPLIR CON LA PALABRA QUE LE HE DADO A SU PADRE. YA SABE CUÁNTO... BUENO, CUÁNTO LE DEBO A SU PADRE, ¿NO? ¡CONFÍE EN MÍ, MUCHACHO! ESTA NOCHE...

...Y EN EL MOMENTO CONVENIDO, POCO DESPUÉS...

¡BUENA SUERTE, SEÑOR DARKE!

AHORA SABRÁ QUIÉN SOY YO ELENA ARMSTRONG... ¡MI PACIENCIA TIENE UN LÍMITE!

EXIGIRÉ SU INMEDIATA RESPUESTA A MI SOLICITUD DE MATRIMONIO...¡Y ESTA VEZ ESTOY SEGURO DE QUE ACCEDERÁ, SABIENDO QUE DE LO CONTRARIO, MAÑANA MISMO PUEDE VERSE CON SU PADRE EN LA MAYOR MISERIA!

LA GRATA SENSACIÓN DE LA INESPERADA LIBERTAD, PARECE HABER RECONFORTADO EL ÁNIMO DEL JOVEN DARKE...

MI PADRE ES DÉBIL Y NO SUPO AMENAZARLES... ¡YO VOY A ESGRIMIR LA HIPOTECA QUE PESA SOBRE SU HACIENDA, ANTE SUS MISMAS NARICES!

...EL CUAL, CUANDO ALCANZA FINALMENTE SU CASA...

¿EH...? ¿ESTÁS LOCO, HIJO?

NO ENTIENDO QUÉ QUIERES DECIR, PADRE... ¿ACASO ESPERABAS QUE EL "SHERIFF" SUNTER ME ENVIARA A LA HORCA?

¡DESDE LUEGO QUE NO, RICHARD, PERO SÍ QUE TÚ TUVIERAS MÁS CORDURA! ¿CÓMO TE ATREVES A VENIR AQUÍ? ¡SÉ QUE LOS DEL PUEBLO ANDAN REVUELTOS PIDIENDO LA MUERTE PARA TÍ!

SUÉLTAME, PADRE... ¡SUÉLTAME!

NO LO HARÉ, PADRE ASÍ ES COMO ELENA CREERÍA REALMENTE QUE FUÍ YO QUIEN MATÓ A CLAUNCY...

VOY A IR A VERLA AHORA MISMO, Y CON EL DOCUMENTO LEGAL DE LA HIPOTECA LES VOY A EMPLAZAR SERIAMENTE POR ÚLTIMA VEZ... ¡Y NO VAS A SER TÚ QUIEN LO VA A IMPEDIR!

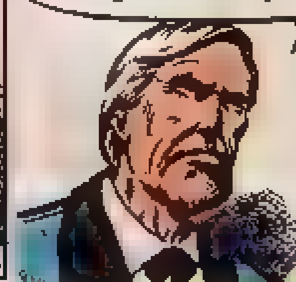
¡NO, ESPERA! ¡TEN SENSATEZ, RICHARD! ¡DEJA POR LO MENOS QUE PASE ALGÚN TIEMPO...! ¡MIENTRAS, SERÉ YO QUIEN LES DESAHUCIE!


PERO LOS ARGUMENTOS DEL VIEJO DARKE RESULTAN INÚTILES. Y POCO DESPUÉS...

PARECE QUE ALGUIEN SE ACERCA, NATALIA... POR FAVOR, VE A VER QUIÉN ES.
SÍ, SEÑORITA ELENA.


¿POR QUÉ NO TE ACUESTAS YA, HIJA? NECESITAS DESCANSO...


¡HA SIDO TODO TAN HORRIBLE, PADRE! Y AHORA, LO QUE ME HAS CONTADO DEL POBRE GUILLERMO...
¡HUM! DESDE LUEGO, HIJA... MAÑANA HABLARÉ CON EL "SHERIFF" ACERCA DE LO OCURRIDO.


EL CAPATAZ DE EFRAIN DARKE PRETENDÍA MATAR A GUILLERMO Y A TODOS LOS SUYOS... ¡NATURALMENTE, POR ORDEN DEL PRIMERO! Y ESO CONTRIBUIRÁ A QUE LAS PRUEBAS DE LA CULPABILIDAD DE RICHARD DARKE SEAN MÁS PATENTES!

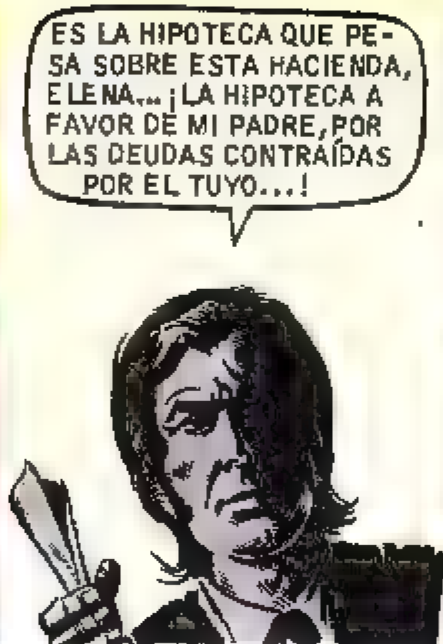

BUENO, YO ME RETIRO A DESCANSAR... HASTA MAÑANA, HIJA MÍA.


MIENTRAS, ABAJO, EN EL "HALL"...
QUIERO HABLAR AHORA MISMO CON EL MAYOR Y SU HIJA.

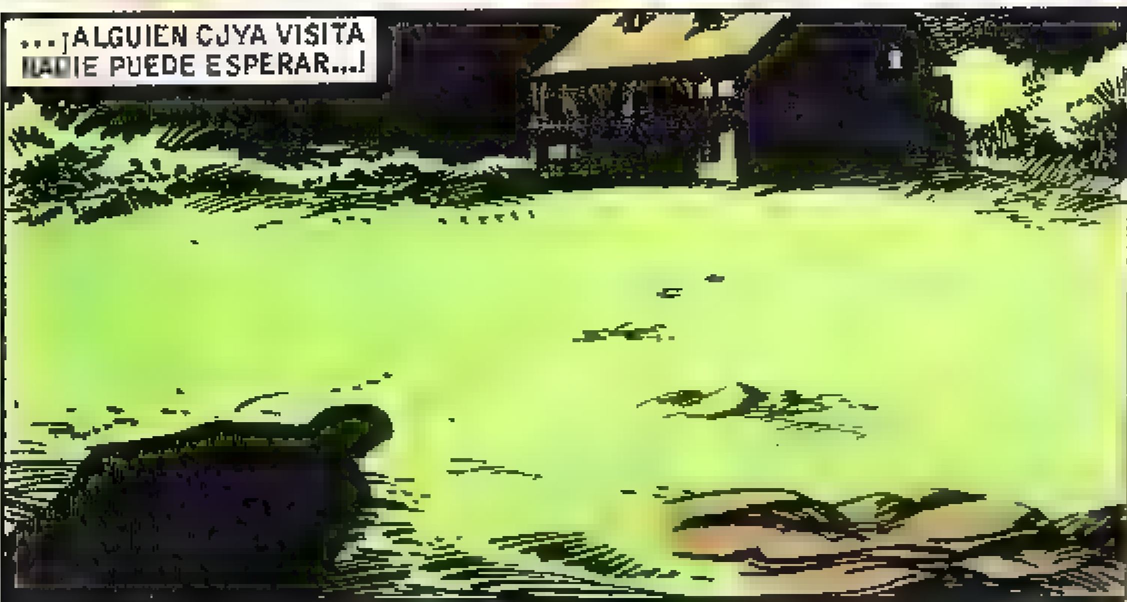

EL MAYOR SE HA ACOSTADO YA, SEÑOR DARKE...
ESTÁ BIEN, NEGRA... ¡FUERA!




DISCULPA MI INTEMPERANCIA, ELENA... ¿VES ESTE DOCUMENTO? ¡EN EL FONDO, NI TU PADRE NI TÚ HABÉIS CREÍDO JAMÁS QUE ÉRAMOS CAPACES DE EJECUTAR LO QUE EN ÉL SE ESTABLECE.


ES LA HIPOTECA QUE PESA SOBRE ESTA HACIENDA, ELENA... ¡LA HIPOTECA A FAVOR DE MI PADRE, POR LAS DEUDAS CONTRAÍDAS POR EL TUYO...!


PERO NI ELENA ARMSTRONG –NI POR SUPUESTO RICHARD DARKE– SON CAPACES DE IMAGINAR QUE ALGUIEN SE ACERCA A LA CASA...


...¡ALGUIEN CUYA VISITA NADIE PUEDE ESPERAR...!


¡UNA SOLA PALABRA TUYA, ELENA... Y YO MISMO, DELANTE DE TÍ, ROMPERÉ ESTE DOCUMENTO Y LAS TIERRAS SEGUIRÁN SIENDO VUESTRAS! TÚ YA SABES... TÚ YA SABES CUÁL ES ESA PALABRA QUE ESPERO, ELENA...


SAL INMEDIATAMENTE DE ESTA CASA, RICHARD DARKE... ¡FUERA...!


LA DIGNIDAD Y EL APLOMO DE LA JOVEN SACAN DE QUICIO AL ASESINO...
ESTÁ BIEN, ESTÚPIDA CRIATURA... ¡LO QUE PUDO SER VOLUNTARIAMENTE, LO SERÁ A LA FUERZA!
¡SUELTA...! ¡SUÉLTAME...!

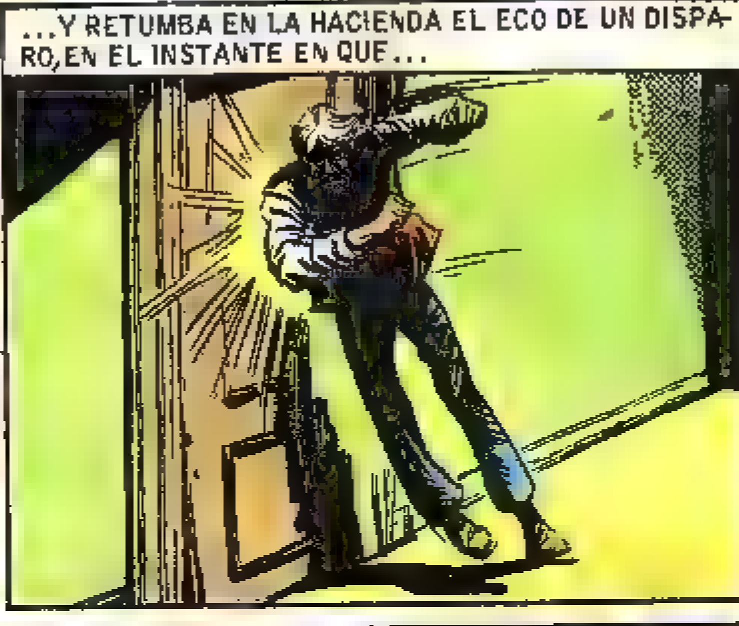

¡DEBO ADVERTIR AL MAYOR, INMEDIATAMENTE...!


¡VAMOS, SIGUE! ¡SIGUE!
¡AAAH...! ¡SOCORRO!


¡NO DEBÍ PERMITIR QUE ENTRARA! ¡DIOS MÍO! ¡TENGO QUE AVISAR AL MAYOR!


Y ES PRECISAMENTE EN ESE MOMENTO CUANDO EL MISTERIOSO VISITANTE, QUE TAN SIGILOSAMENTE SE ACERCARA A LA CASA, IRRUMPE EN ELLA ..


¡TÚ LO HAS QUERIDO, ELENA!
¡NO! ¡SUELTA!


...Y RETUMBA EN LA HACIENDA EL ECO DE UN DISPARO, EN EL INSTANTE EN QUE...




¡NO, NO ES POSIBLE

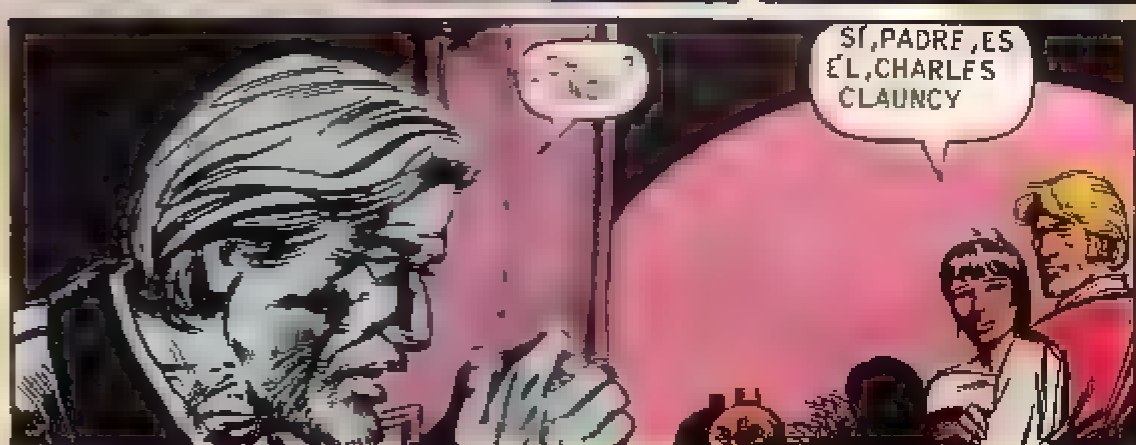

ES TU HORA, MISERABLE...




RECOBRADA APENAS SU CAPACIDAD DE ASOMBRO, RICHARD DARKE APROVECHA EL INSTANTE


¡CHARLES!


NO ERA MI DESEO APARECER ASÍ TAN INOPINADAMENTE, ELENA... PERO CREO QUE NO TENÍA OTRA SOLUCIÓN!
¡DIOS MÍO! ME PARECE UN SUEÑO... ¿ERES TÚ, REALMENTE?


SÍ, PADRE, ES ÉL, CHARLES CLAUNCY


POR FAVOR, LUEGO LO SABRÁN TODO... ¡LO QUE IMPORTA AHORA ES DETENER A ESE MISERABLE!


PRECIPITADAMENTE, CHARLES CORRE TRAS EL FUGITIVO, EL CUAL...


¡ES INÚTIL, RICHARD DARKE! ¡TE ALCANZARÉ, TODO ES YA INÚTIL! ¡DEBES PAGAR POR LO QUE HICISTE!


¿DE VERAS? ¡PUES VAMOS A VER SI LO CONSIGUES!




¡VAMOS A VER SI LO CONSIGUES, CHARLES CLAUNCY...!




¡CANALLA!




¡QUÉDATE AHÍ, ELENA! ¡DEBO ECHARLE UNA MANO A CHARLES!


CON UN RÁPIDO MOVIMIENTO, RICHARD DARKE LLEVA UNA MANO AL CINTO, Y...
CÉSAR SPADARI






¡BASTA YA, RICHARD DARKE! ¡ENTRÉGATE... ¡ENTRÉGATE O DISPARO!


NO, MAYOR... ¡LE VERÉ ANTES A USTED Y A SU HIJA EN LA RUINA!
¡CUIDADO, RICHARD! LA CORNISA...


¡LA CASA CARECE DE CORNISA POR ESTE LADO!
¡AAAAH!
PERO LA ADVERTENCIA DE ELENA LLEGA YA DEMASIADO TARDE. PORQUE RICHARD, RETROCEDIENDO LENTAMENTE...


¡DE PRISA, TODOS ABAJO! HAY QUE SOCORRER A ESE DESGRACIADO...


DE CUALQUIER FORMA, CHARLES, MUCHACHO... ¡TU PRESENCIA INSÓLITA SE ME ANTOJA COMO ALGO MÁGICO! ¿DE DÓNDE HAS SALIDO, HIJO...?
TODO VAN A SABERLO MUY PRONTO, MAYOR.


HA MUERTO...


¡VAMOS, MUCHACHO...! NADA PODEMOS HACER YA POR EL...
DIOS SE APIADE DE SU ALMA.


ESTAMOS NECESITANDO UNA COPA, HIJITOS.
MÁS QUE ESO; NECESITO QUE CHARLES CUENTE TODO... ¿NO CREES, PADRE?

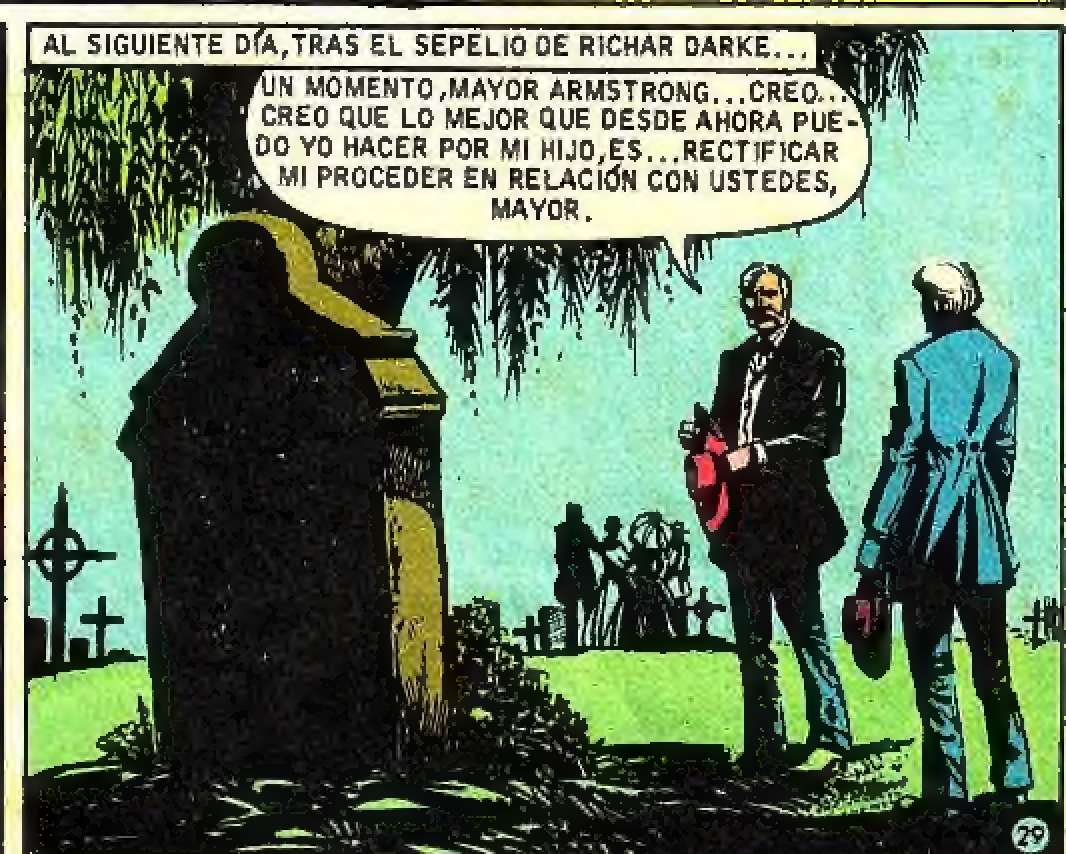

CUANDO DARKE DISPARÓ CONTRA MI Y CAÍ AL PRECIPICIO...
..."ME HALLABA GRAVEMENTE HERIDO Y, COMO EN ESTA ÉPOCA DEL AÑO LAS AGUAS DEL BARRANCO DESCIENDEN ABUNDANTES..."


..."EVITÉ CAER EN SECO, LO QUE NATURALMENTE HUBIERA SIGNIFICADO LA MUERTE. Y A LOS POCOS INSTANTES..."


LOS INDIOS ME RESCATARON DEL AGUA Y ME LLEVARON A SU POBLADO, CURÁNDOME TOTALMENTE. UNO DE SUS HOMBRES SUPO QUE MI AGRESOR HABÍA SIDO RICHARD DARKE... ¡ESO ES TODO!
¿DE VERAS TE ENCUENTRAS BIEN DEL TODO, CHARLES...?


POR FORTUNA, EL DISPARO NO FUE TODO LO CERTERO QUE DARKE HUBIERA DESEADO... ME ALCANZÓ EN EL HOMBRO, QUE LLEVO TODAVÍA VENDADO.


AHORA, SÓLO ME RESTA DARLE LA ALEGRÍA A MI PADRE... ¡HE VENIDO DIRECTAMENTE DESDE EL POBLADO INDIO...!
TE QUEDA ALGO MÁS QUE ESO, CHARLES, MUCHACHO...


AL SIGUIENTE DÍA, TRAS EL SEPELIO DE RICHAR DARKE...
UN MOMENTO, MAYOR ARMSTRONG... CREO... CREO QUE LO MEJOR QUE DESDE AHORA PUEDO YO HACER POR MI HIJO, ES... RECTIFICAR MI PROCEDER EN RELACIÓN CON USTEDES, MAYOR.


DEVOLVERLE A USTED LA AMENAZA DE MI INJUSTA HIPOTECA... QUIERO DECIR QUE PIENSO RETIRARLA, MAYOR ARSMTRONG. QUISE APROVECHARME DE SUS DEUDAS...


GRACIAS, DARKE... ¡MUCHAS GRACIAS! SEGUIRÉ PAGÁNDOLE CUANTO LE DEBO, HASTA SU TOTAL CANCELACIÓN.


Y UN MES MAS TARDE...
¡EH, SEÑORITA ELENA! ¡SEÑORITA ELENA!


¿QUÉ OCURRE, NATALIA?


¡EL SEÑOR DARKE HA HECHO VALER SU VIEJA INFLUENCIA Y HA DESTITUIDO AL "SHERIFF"!


¡OH, PERO SE ME OLVIDABA DECIRLE LO PRINCIPAL, SEÑORITA...! ABAJO ESTÁ ESPERÁNDOLA EL SEÑOR CLAUNCY...


VAMOS A VER A MI MADRE PARA COMUNICARLE LA GRAN NOTICIA, MAYOR... ELENA Y YO HEMOS DECIDIDO CASARNOS LA PRÓXIMA SEMANA.
LO SABÍA YA, MUCHACHO... QUIERO SER YO EL PRIMERO EN FELICITARTE.


MÁS TARDE...
HASTA LUEGO, PADRE.


FORMAN UNA PAREJA MARAVILLOSA, SEÑOR... ¿NO CREE?
DESDE LUEGO, NATALIA.


¡PERO, BUENO! ¿POR QUÉ LLORAS AHORA?
¡VAMOS, MAYOR! ¡ES QUE NO PUEDE UNA LLORAR DE ALEGRÍA?
FIN